

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30180103									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass das Trampolin ordnungsgemäß und sicher montiert wird, unter Verwendung der mitgelieferten Anweisungen und Materialien. Warnen Sie vor unsachgemäßer Montage, die zu Unfällen führen könnte.	Make sure the trampoline is assembled properly and safely, using the instructions and materials provided. Warn against improper assembly, which could lead to accidents.	Assurez-vous que le trampoline est assemblé correctement et en toute sécurité en suivant les instructions et le matériel fournis. Mettre en garde contre un mauvais montage pouvant entraîner des accidents.	Assicurarsi che il trampolino sia assemblato correttamente e in sicurezza utilizzando le istruzioni e i materiali forniti. Mettere in guardia contro un montaggio improprio che potrebbe causare incidenti.	Zorg ervoor dat de trampoline goed en veilig wordt gemonteerd met behulp van de meegeleverde instructies en materialen. Waarschuw voor een onjuiste montage die tot ongelukken kan leiden.	Asegúrese de que el trampolín esté ensamblado de manera adecuada y segura siguiendo las instrucciones y los materiales proporcionados. Advertir contra un montaje inadecuado que podría provocar accidentes.	Ujistěte se, že je trampolína správně a bezpečně sestavena pomocí dodaných pokynů a materiálů. Varujte před nesprávnou montáží, která by mohla vést k nehodám.	Provjerite je li trampolin pravilno i sigurno sastavljen pomoću priloženih uputa i materijala. Upozorite na nepravilnu montažu koja može dovesti do nezgoda.	Provjerite je li trampolin pravilno i sigurno sastavljen pomoću priloženih uputa i materijala. Upozorite na nepravilnu montažu koja može dovesti do nezgoda.	Győződjön meg arról, hogy a trambulin megfelelően és biztonságosan van összeszerelve a mellékelt utasítások és anyagok segítségével. Figyelmeztessen a nem megfelelő összeszerelésre, amely balesetekhez vezethet.
Warnen Sie davor, dass das Trampolin nur für eine Person gleichzeitig geeignet ist. Das Springen mehrerer Personen gleichzeitig kann zu Kollisionen und Verletzungen führen.	Warn that the trampoline is only suitable for one person at a time. Multiple people jumping at the same time may result in collisions and injuries.	Prévenez que le trampoline ne convient qu'à une seule personne à la fois. Plusieurs personnes sautant en même temps peuvent entraîner des collisions et des blessures.	Avvertire che il trampolino è adatto solo per una persona alla volta. Più persone che saltano contemporaneamente possono causare collisioni e lesioni.	Waarschuw dat de trampoline slechts geschikt is voor één persoon tegelijk. Meerdere mensen die tegelijkertijd springen, kunnen leiden tot botsingen en verwondingen.	Advierte que el trampolín sólo es apto para una persona a la vez. Varias personas saltando al mismo tiempo pueden provocar colisiones y lesiones.	Upozorněte, že trampolína je vhodná vždy pouze pro jednu osobu. Více lidí skákajících současně může vést ke srážkám a zraněním.	Upozorite da je trampolin prikladan samo za jednu osobu. Više ljudi koji skaču u isto vrijeme mogu dovesti do sudara i ozljeda.	Upozorite da je trampolin prikladan samo za jednu osobu. Više ljudi koji skaču u isto vrijeme mogu dovesti do sudara i ozljeda.	Figyelmeztetés, hogy a trambulin egyszerre csak egy személy számára alkalmas. Egyszerre több ember ugrása ütközésekhez és sérülésekhez vezethet.
Warnen Sie davor, dass das Rahmengestell des Trampolins eine Gefahr darstellen kann und dass Benutzer es vermeiden sollten, darauf zu landen oder sich daran zu verletzen.	Warn that the trampoline frame can be dangerous and that users should avoid landing on it or injuring themselves.	Avertissez que le cadre du trampoline peut présenter un danger et que les utilisateurs doivent éviter d'y atterrir ou de se blesser dessus.	Avvertire che il telaio del trampolino può rappresentare un pericolo e che gli utenti dovrebbero evitare di atterrarsi sopra o di ferirsi.	Waarschuw dat het trampolineframe een gevaar kan vormen en dat gebruikers moeten voorkomen dat ze erop terechtkomen of zichzelf eraan verwonden.	Advierta que el marco del trampolín puede representar un peligro y que los usuarios deben evitar caer sobre él o lesionarse.	Varujte, že rám trampolíny může představovat nebezpečí a uživatelé by se měli vyvarovat přistání nebo zranění.	Upozorite da okvir trampolina može predstavljati opasnost i da korisnici trebaju izbjegavati doskok na njega ili ozljeđivanje.	Upozorite da okvir trampolina može predstavljati opasnost i da korisnici trebaju izbjegavati doskok na njega ili ozljeđivanje.	Figyelmeztesse, hogy a trambulin kerete veszélyt jelenthet, és a felhasználóknak kerülniük kell a rászállást vagy a sérülést.
Benutzer sollten informiert werden, dass das Trampolin bei starkem Wind oder schlechtem Wetter nicht benutzt werden sollte, da dies zu Instabilität und Gefahren führen kann.	Users should be informed that the trampoline should not be used in strong winds or bad weather as this may cause instability and hazards.	Les utilisateurs doivent être informés que le trampoline ne doit pas être utilisé par vent fort ou par mauvais temps, car cela pourrait entraîner une instabilité et un danger.	Gli utenti devono essere informati che il trampolino non deve essere utilizzato in caso di vento forte o condizioni meteorologiche avverse poiché ciò potrebbe causare instabilità e pericolo.	Gebruikers moeten erop worden gewezen dat de trampoline niet mag worden gebruikt bij harde wind of slecht weer, omdat dit instabiliteit en gevaar kan veroorzaken.	Se debe informar a los usuarios que el trampolín no debe usarse con vientos fuertes o inclemencias del tiempo, ya que esto puede causar inestabilidad y peligro.	Uživatelé by měli být informováni, že trampolína by neměla být používána za silného větru nebo nepříznivého počasí, protože to může způsobit nestabilitu a nebezpečí.	Korisnici trebaju biti obaviješteni da se trampolin ne smije koristiti po jakom vjetru ili lošem vremenu jer to može uzrokovati nestabilnost i opasnost.	Korisnici trebaju biti obaviješteni da se trampolin ne smije koristiti po jakom vjetru ili lošem vremenu jer to može uzrokovati nestabilnost i opasnost.	A felhasználók figyelmét fel kell hívni arra, hogy a trambulint erős szélben vagy rossz időben nem szabad használni, mert ez instabilitást és veszélyt okozhat.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

HUDORA GmbH  
Alte Papierfabrik 28, 40699 Erkrath  
auftragsstatus@hudora.de